Landkreis Nordsachsen

Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 26
Freitag, den 16. September 2016
Nummer 19

Kurzinfos

- **Mitteilungen Landratsamt** Seite 2–11
- **Bekanntmachungen Zweckverbände** Seite 12–13
- **Verschiedenes** Seite 14–20



Nun schon zum 4. Mal richtet der Landkreis Nordsachsen das Landeserntedankfest aus und damit so oft wie kein zweiter sächsischer Landkreis. Nach Oschatz (2008) sowie zweimal Delitzsch (2002 und 2013) fungiert diesmal Torgau als Gastgeber. „Ich bin fest überzeugt davon, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Renaissancestadt als würdige Gastgeber erweisen werden“, sagt Landrat Kai Emanuel, der an allen drei Tagen auf diversen Terminen im Rahmen des Festes in Torgau präsent sein wird. Der Landrat appelliert an die Torgauerinnen und Torgauer sowie alle Gäste: „Lassen Sie uns alle gemeinsam ein fröhliches, buntes und lebendiges 19. sächsisches Erntedankfest in der prächtigen Kulisse der historischen Altstadt von Torgau feiern.“ Das detaillierte Programm finden Sie unter Verschiedenes…

Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahlen	
Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0
Bürgerbüros	
Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	034202 988-1336
Bürgerbüro Oschatz	03435 984-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03423 7097-1355
Bereich Landrat	
Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070
Dezernat – Hauptverwaltung	
Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300
Dezernat – Finanzverwaltung	
Sekretariat	03421 758-2002
Kämmereiamt	03421 758-2002
Kreiskasse	03421 758-2150
Vollstreckung	03421 758-2160
Amt für Beteiligungsverwaltung/ Controlling	03421 758-2002
Dezernat – Bau und Umwelt	
Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301
Dezernat – Ordnung	
Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
Gesundheitsamt	03421 758-6302
Dezernat – Soziales	
Dezernent	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter **www.landkreis-nordsachsen.de.**

IMPRESSUM

Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27, Telefon 03421 758-1015, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: medienservice-torgau.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement

Medienservice
der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1–3 | 04860 Torgau | Germany
Tel: 03421 7210-33 | Fax: 03421 7210-65
www.medienservice-torgau.de

E-Mail: amtsblatt@medienservice-torgau.de

Pressestelle

Szenen einer Fürstenehe – Johann Georg I. und Magdalena Sibylla von Sachsen

Aus Briefen Magdalena Sibyllas und anderen Hofdokumenten zu den Themen Kindererziehung, Kleiderordnung, Liebesgaben, Klatsch und Tratsch am Hof sowie die liebe Verwandtschaft

Vortrag:

Dr. Ute Essegern, Leiterin des Bereichs Dokumentation & Leserdialog der Sächsischen Zeitung, Autorin des Buches „Fürstinnen am kursächsischen Hof, Lebenskonzepte und Lebensläufe zwischen Familie, Hof und Politik in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts, Hedwig von Dänemark, Sibylla Elisabeth von Württemberg und Magdalena Sibylla von Preußen, Leipzig 2007

Moderation:

Dr. Jutta Charlotte von Bloh, Kuratorin der Ausstellung „Schätze einer Fürstenehe“, Oberkonservatorin in der Rüstkammer

Vortrag:

19 Uhr

Vor der Lesung führt die Kuratorin ab 18 Uhr durch die Ausstellung „Schätze einer Fürstenehe“.

Schloss Hartenfels Torgau, Flügel D, 1. OG, Schütz-Raum
Mittwoch, den 12. Oktober 2016, ab 18 Uhr

Mitteilungen Büro Kreistag

In der 10. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Kreisausschusses am 31. August 2016 wurde folgender Beschluss gefasst:

Betreff	Beschluss-Nr.
Öffentlicher Teil	
Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen	005/16 KA

Der hier genannte Beschluss (öffentlicher Teil) kann im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

Die 8. öffentliche Sitzung des Vergabeausschusses des Kreistages Nordsachsen findet am

Dienstag, dem 20. September 2016, 18.00 Uhr,
im Landratsamt Nordsachsen, Dr.-Belian-Straße 4,
1. Obergeschoss, Zimmer 2.55, 04838 Eilenburg,

statt.

TAGESORDNUNG		Drucks.-Nr.
1	Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Bestätigung der Niederschrift vom 24. 05. 2016	
2	Beratung und Beschlussfassung einer Beschlussvorlage	
2.1	Vergabe von Reinigungsleistungen in Schulen, schulischen Einrichtungen und Verwaltungen des Landkreises Nordsachsen	2- 231/16
3	Informationen und Anfragen	

Die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Kreistages Nordsachsen findet am

Mittwoch, dem 21. September 2016, 16.00 Uhr,
im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels,
Flügel D, 2. Obergeschoss, „Mehrzwecksaal“,
Schlossstraße 27, 04860 Torgau,

statt.

TAGESORDNUNG		Drucks.-Nr.
1	Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Kreistages und Bestätigung der Niederschrift vom 15.06.2016	
2	Bürgerfragestunde	
3	Bericht zum aktuellen Stand Biomassekraftwerk Delitzsch und Werbeliner See	
4	Bericht zum Stand Asyl und Integration durch Jobcenter und Arbeitsagentur	
5	Beratung und Beschlussfassung von Beschlussvorlagen	
5.1	Feststellung über das Vorliegen von Hinderungsgründen für die Kreisrätin Heike Schmidt	2- 210/16
5.2	Wahl eines Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Nordsachsen	2- 220/16
5.3	Abberufung und Berufung eines sachkundigen Einwohners in den Finanzausschuss des Kreistages Nordsachsen	2- 216/16
5.4	Abberufung und Berufung eines sachkundigen Einwohners in den Umwelt- und Technikausschuss des Kreistages Nordsachsen	2- 217/16
5.5	Abberufung und Berufung eines sachkundigen Einwohners in den Finanzausschuss des Kreistages Nordsachsen	2- 218/16
5.6	Wahl eines kommunalen Vertreters in die Trägerversammlung der gemeinsamen Einrichtung Jobcenter Nordsachsen gemäß § 44c Sozialgesetzbuch Zweites Buch	2- 206/16
5.7	Wahl und Entsendung eines Verbandsrates des Landkreises Nordsachsen in die Verbandsversammlung des Kommunalen Sozialverbandes Sachsen (KSV)	2- 207/16
5.8	Entsendung eines Vertreters in den Aufsichtsrat der Kurbetriebsgesellschaft Dübener Heide mbH	2- 214/16
5.9	Wahl eines Vertreters des Landrates als Verbandsmitglied im Zweckverband „Presseler Heidewald- und Moorgebiet"	2- 221/16
5.10	Bestellung der Organisatorischen Leiter Rettungsdienst (OrgL RD)	2- 224/16
5.11	Satzung über die Rechtsstellung, die Aufgaben und die Entschädigung der ehrenamtlichen Stellvertreter des Kreisbrandmeisters des Landkreises Nordsachsen	2- 230/16
5.12	Fortschreibung des Finanzplanes und des Investitionsprogrammes des Landkreises Nordsachsen in Verbindung mit der Umsetzung des Kommunalinvestitionsprogrammes	

TAGESORDNUNG		Drucks.-Nr.
	„Brücken in die Zukunft	2- 229/16
5.13	Jahresabschluss zum 31. 12. 2015 des Eigenbetriebes Bildungsstätten des Landkreises Nordsachsen	2- 209/16
5.14	European Energy Award®-Klimaschutz-teilkonzept für die öffentlichen Liegenschaften des Landkreises Nordsachsen	2- 212/16/1
5.15	Neuregelung für die Umsatzsteuerpflicht des Landkreises Nordsachsen	2- 227/16
5.16	Ermächtigung zur Anpassung der Gesellschaftverträge der Abfall- und Servicegesellschaft des Landkreises Nordsachsen mbH ASG mbH und der WFG-Wirtschaftsförderungs-gesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen	2- 213/16
5.17	Verkauf der Anteile der Omnibus-Verkehrsgesellschaft mbH „Heideland“ (OVH) an den Geschäftsanteilen der GbR der Verkehrsunternehmen Torgau-Oschatz am Stammkapital der Mitteldeutschen Verkehrsverbund GmbH (MDV GmbH)	2- 208/16
5.18	Verkauf der Anteile der Döllnitzbahn GmbH (DBG) an den Geschäftsanteilen der GbR der Verkehrsunternehmen Torgau-Oschatz am Stammkapital der Mitteldeutschen Verkehrsverbund GmbH (MDV GmbH)	2- 215/16
5.19	Übernahme von Geschäftsanteilen des Zweckverbandes Döllnitzbahn am Stammkapital der Döllnitzbahn GmbH durch den Landkreis Nordsachsen	2- 219/16
5.20	Dritte Änderung der Hauptsatzung des Landkreises Nordsachsen	2- 225/16
5.21	Neue Struktur der Landkreisverwaltung und Festlegung zur Abgrenzung der Geschäftskreise des Ersten und Zweiten Beigeordneten	2- 228/16
5.22	Bereitstellung von Fördermitteln des Kulturraums Leipziger Raum zur Ausstattung der Kurfürstlichen Gemächer auf Schloss Hartenfels 2016	2- 223/16/1
5.23	Terminplan für die Sitzungen des Kreistages Nordsachsen sowie der beschließenden und beratenden Ausschüsse für das Jahr 2017	2- 211/16
6	Informationen und Anfragen	

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Amt für Wirtschaftsförderung, Landwirtschaft und Tourismus

Landkreis Nordsachsen

Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.
Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch
Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an
Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 034202 988-1058 oder tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de.

In Oschatz
Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich.
Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an
Frau Müller, Telefon 03421 758-1053 oder
Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

In Torgau
Landratsamt Nordsachsen
Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau
(kein fester Beratungstag)
Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Müller, Tel. 03421 758-1053 o. Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

Dezernat Hauptverwaltung

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-299/2016/TO

(Grundbuch von Liebersee, Blatt 123)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Berta Anna Seemann, geb. Winkler geb. 16.02.1903 ges. 24.11.1982	Liebersee	11	7

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Fleischer
Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-291/2016/TO

(Grundbuch von Wildenhain, Blatt 137)

Miteigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Elsa Erna Ella Kummer, geb. Lehmann geb. 31.10.1909 ges. 02.03.1999	Wildenhain	5	32/1
Kurt Heinz Esderts geb. 21.01.1923 ges. 10.07.2000			
Bruno Horst Rößler geb. 17.10.1942 ges. 01.10.2009			

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Fleischer
Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-320/2016/DZ

(Grundbuch von Badrina, Blatt 36)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Karl August Doering geb. 1828 ges. 01.05.1892	Badrina	2	92/24

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Fleischer
Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-321/2016/DZ

(Grundbuch von Kospa-Pressen, Blatt 46)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Max Gustav Berger geb. 05.10.1902 ges. 10.04.1960	Kospa-Pressen	2	79/80, 79/81

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Fleischer
Amtsleiter

Dezernat Bau und Umwelt

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2016_1003018

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Bad Düben Flur 1 (3134): 152, 154/1, 163, 164, 149, 150, 153, 154/2, 155/2, 156, 157, 158/1, 158/2, 159, 160/1, 161, 162, 165

Antragsnummer: 730_2016_1002880

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Bad Düben Flur 3 (3136): 2/10, 2/8, 2/43, 2/12

Antragsnummer: 730_2016_1001593

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Bad Düben Flur 4 (3137): 6/36, 6/63, 45/7, 45/8, 45/11, 45/13, 45/27, 45/30, 45/31, 45/45, 45/78, 45/79, 46/18, 47/7, 47/12, 47/13, 68/7, 68/11, 68/13, 68/14, 70/4, 72/12, 72/26, 72/30, 566/45, 598/45, 719/72, 723/72, 727/70, 6/26, 6/27, 45/19, 45/24, 45/33, 45/34, 45/35, 45/36, 45/38, 45/47, 45/49, 45/51, 45/58, 45/74, 45/80, 45/82, 45/85, 45/93, 46/8, 46/19, 46/25, 46/28, 47/9, 68/1, 70/5, 70/9, 70/10, 72/32, 72/34, 72/36, 567/45

Antragsnummer: 730_2016_1002994

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Bad Düben Flur 14 (3147): 60/9, 60/12, 63/4, 67/4, 70/3, 70/4, 73/6, 81/3, 82/1, 82/2, 348/70, 57/11, 67/1, 67/2, 72, 231/63, 245/63, 250/67, 359/57, 360/57, 362/57, 390/57, 406/70, 408/70, 410/70, 412/57

Antragsnummer: 730_2016_1002995

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Bad Düben Flur 14 (3147): 337/19, 299/19, 271/32, 237/18, 50/1, 37/54, 32/6, 32/2, 19/211, 19/199, 19/194, 19/193, 19/186, 19/185, 19/183, 19/182, 19/181, 19/180, 19/179, 19/173, 19/172, 19/171, 19/169, 19/168, 19/167, 19/166, 19/153, 19/152, 19/129, 19/126, 19/123, 19/120, 19/96, 19/95, 19/89, 19/87, 19/83, 19/82, 19/76, 19/75, 19/47, 19/46, 19/20, 19/19, 19/17, 18/5, 18/2, 18/1, 37/55, 37/1, 32/4, 30/3, 30/2, 19/203, 19/201, 19/198, 19/197, 19/119, 19/118, 19/97, 19/88, 19/86, 19/54, 19/15, 19/13, 18/6, 18/3

Art der Änderung
1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung von Gebäudedaten
3. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem
19. 09. 2016 bis zum 18. 10. 2016
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Straße 5, 04838 Eilenburg

in der Zeit

Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr
Freitag: 08:30–12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2016_1002919

Betroffenes Flurstück
Gemarkung Beilrode Flur 3 (7733): 11/14

Antragsnummer: 730_2016_1002921

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Weßnig Flur 1 (8082): Flurbereinigung: Mehderitzsch, 105/1, 103/1, 102/1, 101/1, 100/1, 99/7, 99/4, 98/4, 95/3, 95/1, 94/9, 94/6, 94/4, 93/1, 92/3, 91/5, 91/3, 91/1, 90/12, 90/11, 90/10, 90/9, 90/8, 90/6, 90/4, 71/5, 25/4

Antragsnummer: 730_2016_1002922

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Weßnig Flur 1 (8082): 1/2, 84/1, 90/13, 92/2, 106/2, 111/1, 117/3, 123/2, 124/2, 145, 147/1, 153/1, 154/1, 155/1, 156/1, 157/1, 158/1, 164, 189/9, 200/1, 201, 202/1, 202/2, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 184/3, 184/4, 185/1, 185/2, 186/1, 186/2, 187, 190, 192, 193, 195, 198, 199, 205/3, 206, 207, Flurbereinigung: Mehderitzsch

Antragsnummer: 730_2016_1002923

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Triestewitz Flur 8 (7720): 28, 14/8, 11

Antragsnummer: 730_2016_1002924

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Triestewitz Flur 7 (7719): Flurbereinigung: Mehderitzsch, 48/4, 48/1, 47/4, 47/1, 46/4, 45/4, 45/1, 44/4, 44/1,

43/1, 25/65, 25/63, 25/48, 25/46, 25/44, 25/42, 24/1, 23/1, 22/3, 22/1, 21/1, 19, 14, 7/1, 6/1, 5/1, 4/1, 1/6, 1/4, 1/2

Antragsnummer: 730_2016_1002931

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Zwethau Flur 5 (8052): 69/1, 68/1

Antragsnummer: 730_2016_1002932

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Weßnig Flur 4 (8085): Flurbereinigung: Mehderitzsch, 98/1, 94/6, 92, 90/1, 86/1, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2

Antragsnummer: 730_2016_1002935

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mahitzschen Flur 1 (7908): 39, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 19, 18

Antragsnummer: 730_2016_1002936

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mahitzschen Flur 2 (7909): 62, 56, 55

Antragsnummer: 730_2016_1002939

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Arzberg Flur 7 (7706): 60, 28, 21, 16, 10

Antragsnummer: 730_2016_1002940

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Arzberg Flur 8 (7707): 81, 61/1

Antragsnummer: 730_2016_1002941

Betroffenes Flurstück
Gemarkung Arzberg Flur 12 (7711): 22/2

Antragsnummer: 730_2016_1002942

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mahitzschen Flur 3 (7910): Flurbereinigung: Mehderitzsch, 60/1, 40, 39/1, 33/1, 32, 31/1, 30/1, 29/4, 29/1, 22/1

Antragsnummer: 730_2016_1002943

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mahitzschen Flur 4 (7911): 45/38, 45/36, 45/34, 45/32, 45/30, 45/28, 45/26, 45/24, 45/22, 45/20, 45/18, 45/16, 45/14, 44/5, 44/3, 42/2, 40/2, 39, 38/2, 37/3, 36/3, 35/3, 34/6, 32/2, 31/2

Antragsnummer: 730_2016_1002944

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mahitzschen Flur 5 (7912): 59/2, 57, 56/2

Antragsnummer: 730_2016_1002945

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Belgern Flur 3 (7743): 148/1, 147/1, 146/1, 145/1, 144/1, 143/1, 142/1, 141/1, 140/1, 139/1, 138/1, 137, 136, 135, 134, 105, 104, 103, 102, 65/1, 64/1, 63/1, 61, 60, 59/1, 56/10, 56/7, 56/4

Antragsnummer: 730_2016_1002946

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Belgern Flur 3 (7743): 163/1, 162/1, 161/1, 160/1, 159/1, 158/1, 157/1, 156/1, 155/1, 154/1, 153/1, 152/1, 151/1, 150/1, 149/1, 133, 106, 74/1, 73/1, 72/1, 71/1, 70/1, 69/1, 68/1, 67/1, 66/1

Antragsnummer: 730_2016_1002947

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Belgern Flur 3 (7743): 174/1, 173/1, 172/1, 171/1, 170/1, 169/1, 168/1, 167/1, 166/1, 165/1, 164/1, 132, 131, 130, 109, 108, 107, 83/1, 82/1, 81/1, 80/1, 79/1, 78/1, 77/1, 76/1, 75/1

Antragsnummer: 730_2016_1002948

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Belgern Flur 3 (7743): 185/1, 184/1, 183/1, 182/1, 181/1, 180/1, 179/1, 178/1, 177/1, 176/1, 175/1, 129, 128, 127, 126, 125, 112/1, 111, 110, 101, 100, 92/1, 91/1, 90/1, 89/1, 88/1, 87/1, 86/1, 85/1, 84/1

Antragsnummer: 730_2016_1002949

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Belgern Flur 3 (7743): 195/1, 194/1, 193/1, 192/1, 191/1, 190/1, 189/1, 188/1, 187/1, 186/1, 124, 123, 122, 121, 115, 114, 113, 112/2, 99/1, 98/1, 97/1, 96/1, 95/1, 94/1, 93/1, 18/1

Antragsnummer: 730_2016_1002950

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Belgern Flur 3 (7743): 200/1, 199/1, 198/1, 197, 196/1, 120, 119, 118, 117, 116, 17/1, 16/1, 15/1, 14/1, 13/1, 12/1, 11/1, 10/1

Antragsnummer: 730_2016_1002951

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Belgern Flur 4 (7744): 70/2, 53/3, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40/1, 39/1, 38/1, 37/1, 36/1, 35/1, 34/1, 33/1, 32/1, 31/1, 30/1

Antragsnummer: 730_2016_1003090

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Weßnig Flur 1 (8082): Flurbereinigung: Mehderitzsch, 142/2, 141/2, 140/2, 139/2, 138/2, 137/2, 136/2, 135/2, 134/2, 133/2, 132/2, 131/2, 130/2, 129/2, 128/2, 127/2, 126/2, 125/2

Art der Änderung
1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem
19. 09. 2016 bis zum 18. 10. 2016
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Straße 5, 04838 Eilenburg

in der Zeit

Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr
Freitag: 08:30–12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Dezernat Ordnung

Angebot des Gesundheitsamtes zum Gesundheitstag des Jobcenters Nordsachsen und der Agentur für Arbeit Oschatz

„Fit für den Job“ – so lautet das Motto des diesjährigen zweiten Gesundheitstages im Landkreis, einer Veranstaltung des Jobcenters Nordsachsen und der Agentur für Arbeit Oschatz in Kooperation mit zahlreichen Akteuren. Am 27. September 2016 erwartet Sie in der Zeit von 08:30 bis 12:30 Uhr ein vielseitiges Programm im Bürgerhaus Eilenburg, Franz-Mehring-Straße 23.
Zielgruppe des Aktionstages sind Langzeitarbeitslose, lebensältere arbeitslose Personen, Alleinerziehende und Eltern mit Kleinkindern.
Die Mitarbeiter des Gesundheitsamtes freuen sich, Sie am Stand Nr. 5 begrüßen und beraten zu können. Unsere Angebote für Sie:

- Individuelle Impfberatung (Bitte bringen Sie Ihre Impfunterlagen mit.)
- Blutdruck- und Blutzuckermessung sowie Sehtest
- Bestimmung des Body-Mass-Index
- Beratung zu Selbsthilfegruppen im Landkreis und zum Angebot der psychosozialen Tumorberatung
- Diabetes-Beratung durch eine regionale Selbsthilfegruppe
- Bereitstellung von Broschüren zu Gesundheitsthemen

Nutzen Sie die zahlreichen Angebote, Vorträge und Aktivitäten zur gesunden Lebensführung sowie zur Erhaltung und Verbesserung Ihrer Gesundheit und Arbeitsfähigkeit!

Weitere Informationen finden Sie auf dem Flyer zur Veranstaltung unter: www.landkreis-nordsachsen.de/jc-termine-a-3258.html.

Fortbildung „Alles total geheim – Kinder und Jugendliche aus suchtbelasteten Familien“ am 14. 11. 2016

Aufgrund der großen Resonanz im vergangenen Jahr möchten wir die Multiplikatoren-Schulung „Alles total geheim – Kinder und Jugendliche aus suchtbelasteten Familien“ auch 2016 nochmals in unserem Landkreis anbieten und laden Sie im November hierzu herzlich ein.
Studien belegen, dass deutschlandweit ca. 2,65 Millionen Kinder unter 18 Jahren mit mindestens einem alkoholkranken Elternteil leben. Hinzu kommen etwa 40 000 bis 60 000 Kinder mit drogenabhängigen Eltern. Die Zahl von Kindern aus Familien mit stoffungebundenen Süchten oder Medikamentenabhängigkeit sind kaum bekannt. Kinder aus diesen suchtbelasteten Familien weisen ein erhöhtes Risiko auf, selbst abhängig zu werden oder Ängste, Depressionen und andere psychische Störungen auszubilden und gehören daher zu einer wichtigen Zielgruppe der Suchtprävention. Die Erkrankung ihrer Eltern haben für Kinder aus suchtbelasteten Familien vielfältige Auswirkungen auf ihre Lebenssituation. Häufig ist diese von Spannungsfeldern und Konflikten geprägt. Kinder/Jugendliche müssen die Möglichkeit erhalten, durch außerfamiliäre Unterstützungssysteme ein eigenes – suchtfreies – Leben zu gestalten, ohne die Verantwortung für die Suchtproblematik in ihrer Familie zu übernehmen.
Ziel der Fortbildung ist daher vor allem die Sensibilisierung der TeilnehmerInnen für die Problematik bzw. das Erkennen von betroffenen Kindern und Jugendlichen (Altersgruppe 10–16 Jahre), den Umgang mit ihnen sowie Möglichkeiten, aber auch Grenzen der Einflussnahme.
Da die Teilnehmerzahl auf 15 Personen begrenzt ist, empfehlen wir eine rechtzeitige Anmeldung.
Die Fortbildung findet durch Referentinnen der Fachstelle für Suchtprävention Leipzig in Kooperation mit dem Gesundheitsamt sowie der Volkshochschule des Landkreises Nordsachsen statt und wird anteilig durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz gefördert.

Termin:	**Montag, 14. 11. 2016, 9.00–16.00 Uhr**
Ort:	**Volkshochschule Nordsachsen, Raum 2.27, Dr.-Külz-Ring 9, Eilenburg**
Zielgruppe:	**PädagogInnen Sek.-Stufe I, (Schul-)SozialarbeiterInnen, Fachkräfte der Jugendarbeit**
Kosten:	**15,00 € (anstatt 65,00 € aufgrund der Förderung)**

Nähere Informationen und Anmeldung unter:
Conny Dietze (Gesundheitsamt), Telefon: 034202–9886333, Conny.Dietze@lra-nordsachsen.de

Ihre (Zahn)Gesundheit liegt uns am Herzen

Die Gesundheitsmesse „Alles, was guttut!“ erwartet Sie am 24. September 2016 in der Zeit von 10.00 bis 16.00 Uhr mit einem abwechslungsreichen Repertoire im PEP Torgau, Außenring 1, 04860 Torgau (ehemals SB Möbel).
Der Kinder- und Jugendzahnärztliche Dienst des Gesundheitsamtes Nordsachsen stellt sich Ihnen vor und möchte sich u. a. den Themen Nuckelflaschenkaries, zahngesunder Ernährung sowie Mythen und Legenden widmen. Es ist uns ein Bedürfnis, Sie für die Bedeutung gesunder Zähne im Hinblick auf Ihre Allgemeingesundheit zu sensibilisieren.
Nutzen Sie die zahlreichen Angebote, um Fragen zum Thema Zahngesundheit zu stellen und mit uns ins Gespräch zu kommen. Es lohnt sich, etwas mehr über unseren „Schatz im Mund“ zu erfahren.

Die Zielgruppe des Aktionstages ist breit gefächert, alle Interessenten von Groß bis Klein sind herzlich eingeladen. Die Mitarbeiter des Kinder- und Jugendzahnärztlichen Dienstes erwarten Sie mit folgenden Angeboten:

- Frau Dr. Nicht beantwortet Fragen zum Thema: „Gesunde Zähne von Anfang an – ein Leben lang“ (Interview um ca. 11.25 Uhr)
- Anschauungsmodelle zum Zahnaufbau und Zahnwechsel
- Tastboxen und Zähneputzen am Krokodil für die jüngere Generation
- Veranschaulichung von Zahnpflegeutensilien
- Glücksrad mit Fragen zum Thema Zähne (kleine Preise inklusive)
- Bereitstellung von Broschüren zu Zahngesundheitsthemen
- Filmbeitrag zur (Gruppen-)Prophylaxe

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Gesundheitsamt des Landratsamtes Nordsachsen

Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA) Nordsachsen informiert:

Verkürzte Untersuchungszeiten und Dokumentation durchgeführter Impfungen im Bestandsregister durch Änderung der BVDV-Verordnung

Die Bovine Virus Diarrhoe ist eine anzeigepflichtige, wirtschaftlich bedeutsame Infektionskrankheit der Rinder. Infektionen verlaufen symptomlos oder einhergehend mit Fruchtbarkeitsstörungen, Aborten sowie Durchfällen und Atemwegserkrankungen, insbesondere bei Jungtieren. Es werden aber auch schwere Erkrankungsverläufe mit Todesfällen beobachtet.

Aus diesem Grund ist die Bekämpfung der Bovinen Virus Diarrhoe sehr bedeutsam. Diese ist in der Verordnung zum Schutz der Rinder vor einer Infektion mit dem Bovinen-Virusdiarrhoe-Virus (BVDV-Verordnung) geregelt. Ein Ziel besteht darin, dauerhaft infizierte Rinder, sogenannte persistent infizierte Tiere, zu erkennen und eine Virusverbreitung zu verhindern.
Um eine schnelle Entfernung dieser Tiere aus den Beständen sicherzustellen und einer Ausbreitung der Bovinen Virus Diarrhoe vorzubeugen, werden mit der 2. Änderung der BVDV-Verordnung die Untersuchungsfristen verkürzt:

Kälber müssen seit dem 27. Juni 2016 bis zur Vollendung des ersten Lebensmonats auf das Virus der Bovinen Virus Diarrhoe untersucht werden (bisher 6. Lebensmonat).
Rinder, die am 30. Juni 2016 den ersten Lebensmonat vollendet haben, sind bis zum 29. Oktober 2016 mit einer in der amtlichen Methodensammlung beschriebenen Methode zu untersuchen.
Als Untersuchungsmaterial können Blut- oder Ohrgewebeproben verwendet werden, sodass die Probenahme zur Untersuchung der Kälber mit der Kennzeichnung erfolgen kann.

Des Weiteren sind durchgeführte Impfungen mit Änderung der BVDV-Verordnung unmittelbar nach deren Abschluss durch den Tierhalter in das Bestandsregister (Eintragung vorzugsweise im HI-Tier über den Hof-TA) unter Angabe der Anzahl der geimpften Rinder, deren Ohrmarkennummer, des Zeitpunktes der Impfung und des verwendeten Impfstoffes einzutragen.

Korrektur

Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat September 2016

Landratsamt Nordsachsen
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)
DVM Kathleen Mai, Amtsleiterin
Richard-Wagner-Straße 7a
04509 Delitzsch
Tel.: 034202-988 5202
Fax: 03421-758 85 5210
E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachtstunden zu gewährleisten.

von	bis	Bereich Delitzsch	
		Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
17.09.16	18.09.16	Dr. Ina Grohmann, Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr,	Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung, Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de
24.09.16	25.09.16	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, Kleintiersprechstunde: Samstags 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung	Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Straße 26, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-69186, Fax: 034204/69294

Dezernat Soziales

Landkreis Nordsachsen

Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

– Bereitschaftspflege sowie
– Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

– liebevoll und tolerant sein
– Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
– damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
– Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt haben

Wir möchten Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:



- **Bereich Torgau**
  Frau Politschuk
  Tel.: 03421 7586107
  Schlossstraße 27, 04860 Torgau

- **Bereich Delitzsch-Eilenburg**
  Frau Helfer-Thiemecke
  Tel.: 034202 9886140
  Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch

- **Bereich Oschatz**
  Frau Renner
  Tel.: 03435 9846180
  Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

jobcenter Nordsachsen

Aktionstage „EinstellungsSache! – Jobs für Eltern“ 2016: Die Chance für den Wiedereinstieg ins Berufsleben

Auch 2016 führt das Jobcenter Nordsachsen die bundesweiten Aktionstage „EinstellungsSache! – Jobs für Eltern“ fort. Aufgrund der großen Resonanz im vergangenen Jahr wurde neben der Aktion im BIZ Oschatz ein zweiter Aktionstag in Delitzsch ausgetragen. Die Bilanz: 100 Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, ihre Bewerbungsunterlagen qualitativ zu verbessern und mit Arbeitgebern ins Gespräch zu kommen.
„Die Sommerferien sind zu Ende – die Kinder gehen wieder zur Schule. Manche Eltern bleiben zu Hause, weil sie nicht oder nur schwer zurück in den Arbeitsmarkt finden. Doch erst ein stabiles Familiengefüge garantiert die Entwicklung wichtiger Kompetenzen, von Wertschätzung auch der eigenen Arbeit. Für Kinder ist es wichtig, dass eine Familie über eigenes Einkommen unterhalten wird“, betont Mark Gäbelein.
Der Leiter in der Geschäftsführungsebene hat dabei vor allem die Aktionstage des Jobcenters Nordsachsen im Blick: „Die EinstellungsSache – Jobs für Eltern“ bietet die geeignete Unterstützung. Mit der Beratung zu Bewerbungsunterlagen und einem professionellen Fotoshooting werden den Eltern, besonders aber jungen Müttern, Grundlagen für eine gelungene Bewerbung zur Hand gegeben. In persönlichen Gesprächen mit Vermittlern und Arbeitgebern vor Ort lassen sich konkrete Ziele benennen und Kontakte knüpfen, die zur Rückkehr ins Arbeitsleben führen.“
„Nach einem erfolgreichen Aktionstag in Delitzsch in der vergangenen Woche ging die ‚EinstellungsSache – Jobs für Eltern‘ am heutigen 1. September im BIZ Oschatz in die nächste Runde. Ab 8.30 Uhr konnten Eltern diese Chance aktiv nutzen, um ihre weitere Zukunft selbst in die Hand zu nehmen“, so Mark Gäbelein.
Pressesprecherin Yvonne Lange zieht ebenfalls ein positives Fazit: „Auch der nunmehr 5. Aktionstag zeigt, dass wir mit dieser Veranstaltungsreihe auf einem guten Weg sind. Es ist wichtig, die Zielgruppe zu unterstützen, die es schwer hat, familienfreundliche Arbeitsplätze zu finden. Gleichzeitig bieten die Aktionstage Arbeitgebern die Möglichkeit, einen ersten Kontakt zu potenziellen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern herzustellen. Beide Seiten profitieren – daher steht die ‚EinstellungsSache! – Jobs für Eltern‘ auch im kommenden Jahr wieder im Programm des Jobcenters Nordsachsen.



Katja Scholz beim Fotoshooting mit Maika Uhlemann von Maddison Fotografie beim Aktionstag „EinstellungsSache! – Jobs für Eltern“ in Delitzsch am 25. August 2016.
Foto: Yvonne Lange/Pressesprecherin Jobcenter Nordsachsen



Kristin Starke beim professionellen Hairstyling und Make-up durch die Friseurmeisterin Frau Neubert von „La Belle“ beim Aktionstag „EinstellungsSache! – Jobs für Eltern“ in Delitzsch am 25. August 2016.
Foto: Yvonne Lange/Pressesprecherin Jobcenter Nordsachsen



Annett Kurth aus Wermsdorf hier beim professionellen Bewerbungsmanagement mit der Arbeitsvermittlerin Sabine Köhler zum Aktionstag „EinstellungsSache! – Jobs für Eltern“ in Oschatz am 1. September 2016.
Foto: Yvonne Lange/Pressesprecherin Jobcenter Nordsachsen



Verena Saack mit ihrem 10 Monate alten Sohn Ben beim professionellen Make-up durch Anja Müller von „Müllers Style & Ambiente“ zum Aktionstag „EinstellungsSache! – Jobs für Eltern“ in Oschatz am 1. September 2016.
Foto: Yvonne Lange/Pressesprecherin Jobcenter Nordsachsen

Bekanntmachungen Zweckverbände

Der Abwasserzweckverband Delitzsch teilt mit:

die Verbandsversammlung 2/2016 des AZV Delitzsch findet am 21. 09. 2016 um 16.00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Ratszimmer 105 statt.

Tagesordnung:

TOP 1: Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Protokollkontrolle

TOP 2: Beratung der Beschlüsse für die Verbandsversammlung am 21.09.2016

2.1/2/16	Feststellung des Jahresabschlusses 2015
2.2/2/16	Bestellung Wirtschaftsprüfer 2016
2.3/2/16	Geschäftsordnung

TOP 3: Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen
Abwasserzweckverband Delitzsch

Möller
Verbandsvorsitzende

Anbieter gewechselt: Marktpreise für die Fäkalentsorgung deutlich gestiegen

Der Abwasserzweckverband (AZV) Unteres Leinetal hat sich für einen neuen Anbieter bei der Fäkalentsorgung entschieden. Seit dem 1. September 2016 übernimmt die Firma REMONDIS Eilenburg GmbH diese Aufgabe.
Der frühere Anbieter, die Firma Reimann, hatte zu Beginn dieses Jahres neue Gebühren angezeigt, die für die Grundstückseigentümer mit einer dezentralen Abwasserbehandlungsanlage eine deutliche Verteuerung der Entsorgungsleistung nach sich zogen. Aus diesem Grund hatte die OEWA im Auftrag des Verbandes nach einer günstigeren Entsorgungsalternative gesucht. Unter den abgefragten Angeboten hatte sich die Firma REMONDIS Eilenburg als wirtschaftlichste Variante herauskristallisiert.
Die Termine für die Fäkalienentsorgung vereinbaren die Kunden des AZV Unteres Leinetal wie gehabt direkt mit der Entsorgungsfirma (Telefon: 03423 / 690130 oder per E-Mail: dispo.eilenburg@remondis.de).
Unabhängig vom Wechsel der Entsorgungsfirma wird sich die Verbandsversammlung auf ihrer nächsten Sitzung am 19.09.2016 mit den Gebühren für die Fäkalentsorgung beschäftigen. Sie reagiert damit auf die allgemeine Entwicklung der Marktpreise, die sich in den vergangenen Monaten deutlich verteuert haben. Eine deutliche Erhöhung der Gebühren für die Fäkalentsorgung im Verbandsgebiet wird nicht zu umgehen sein.

Der Abwasserzweckverband Delitzsch informiert:

Der Entwurf des Wirtschaftsplanes 2017 des AZV Delitzsch liegt vom 26. 9. 2016 bis 5. 10. 2016 in der Geschäftsstelle des AZV Delitzsch, Beerendorfer Straße 1 in 04509 Delitzsch während der Geschäftszeiten zur Einsichtnahme aus. Anregungen und Einwendungen können bis zum 14. 10. 2016 eingereicht werden.
Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt die Verbandsversammlung in öffentlicher Sitzung.

Die Einsichtnahme ist montags bis donnerstags von 7.00 bis 16.00 und freitags von 7.00 bis 13.00 Uhr in den Geschäftsräumen des AZV Delitzsch für jedermann möglich.

Möller
Verbandsvorsitzende

Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal

Am Montag, dem 19. 9. 2016, findet um 18.00 Uhr die 2. Sitzung der Verbandsversammlung 2016 des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal im Versammlungsraum der Feuerwehr Löbnitz, Neue Straße 1A in 04509 Löbnitz statt.

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil
1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
   – Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
   – Feststellung der Beschlussfähigkeit
   – Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschrift
   – Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 28.06.2016
3. Beschluss der 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung) v. 02.11.2015 – Beschlussvorlage
4. Beschluss zur Vergabe der Bauleistung Schmutzwasserentsorgung als Unterdruckentwässerung in Löbnitz (Anbindung Teilnetz 3) – Beschlussvorlage
5. Anfragen / Mitteilungen Verbandsvertreter / Verbandsvorsitzender
6. Bürgerfragestunde
7. Sonstiges

gez. Tiefensee
Verbandsvorsitzender

Bekanntmachung des Regionalen Planungsverbands Leipzig-Westsachsen über die Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017 vom 2. September 2016

Gemäß § 61 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKrO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 180), die zuletzt durch Artikel 19 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, in Verbindung mit § 76 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), die zuletzt durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, wird der Entwurf der Haushaltssatzung (einschließlich Haushalts- und Stellenplan) für das Haushaltsjahr 2017 in der Zeit

von Montag, den 26. September,
bis Mittwoch, den 5. Oktober 2016,

in der nachfolgend genannten Dienststelle zur kostenlosen Einsichtnahme durch jedermann zu den angegebenen Zeiten öffentlich ausgelegt:

Regionaler Planungsverband Leipzig-Westsachsen
Regionale Planungsstelle Leipzig
Haus A 8, Zimmer 137
Bautzner Straße 67, 04347 Leipzig
Tel.: 0341 33 74 16 20
Fax: 0341 33 74 16 33

Montag	9.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Am Montag, dem 3. Oktober 2016, bleibt die Dienststelle aufgrund des Tags der Deutschen Einheit geschlossen.

Einwendungen gegen den Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 (einschließlich Haushalts- und Stellenplan) können bis

Freitag, den 14. Oktober 2016,

bei der vorgenannten Stelle erhoben sowie per E-Mail an die elektronische Postadresse

tschetschorke@rpv-westsachsen.de

übermittelt werden. Eventuelle Kosten, die bei der Einsichtnahme oder bei der Geltendmachung von Einwendungen entstehen, werden nicht erstattet.

Leipzig, den 2. September 2016

Regionaler Planungsverband Leipzig-Westsachsen
Henry Graichen
Verbandsvorsitzender

Verschiedenes

Stellenausschreibung

Die Stadt Dommitzsch im Landkreis Nordsachsen sucht ab 1.12.2016 eine/n

Sachbearbeiter/in
Tourismus, Kultur und Wirtschaftsförderung

Die Aufgabenschwerpunkte dieser Stelle sind insbesondere:

- Tourismusförderung und Marketing
- Projektentwicklung, Projektarbeit (z. B. regionale und überregionale Auftritte)
- Kundendienst und Werbung
- Vermarktung der Region
- Öffentlichkeitsarbeit, Pflege der medialen Bereiche sowie Kontaktpflege
- Sicherung und Entwicklung des ansässigen Gewerbes (Bestandspflege)
- Beratung von Existenzgründern und Investoren zu Förderungs- und Ansiedlungsmöglichkeiten im Territorium
- Koordinator für touristische und kulturelle Institutionen, für regionale Vereine
- Koordinator für kulturelle Aufgaben
- Planung, Organisation und Durchführung von städtischen Veranstaltungen
- Unterstützung bei der Durchführung von Verwaltungsverfahren

Eine Ergänzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Von uns erwartete Voraussetzungen:

- eine einschlägige Verwaltungsausbildung mit mehreren Jahren Berufspraxis
  (wünschenswert ist auch ein erfolgreicher Abschluss in den Bereichen Tourismusmanagement, Öffentlichkeitsarbeit, Marketing bzw. vergleichbare Abschlüsse)
- fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- eine dienstorientierte Denk- und Arbeitsweise
- Fähigkeit zum eigenverantwortlichen konzeptionellen Arbeiten
- strategisches Denken, souveränes Auftreten und Überzeugungskraft
- ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit,
- hohes Engagement und die Bereitschaft zur Arbeit, auch in den Abendstunden und an Wochenenden
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsfähigkeit
- gute EDV- und PC-Kenntnisse insbesondere in den gängigen Office-Anwendungen
- Mobilität (gültige Fahrerlaubnis, Führerschein Klasse B)

Wir bieten Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet sowie gute Arbeitsbedingungen. Die Arbeitszeit umfasst 36 Wochenstunden. Die Eingruppierung erfolgt nach den geltenden tariflichen Bestimmungen des TVöD-VKA. Von der Bewerbung in elektronischer Form bitten wir abzusehen.
Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum 10. 10. 2016 an die

Stadtverwaltung Dommitzsch
Markt 1
04880 Dommitzsch

Dommitzsch, 26.08.2016

Karau
Bürgermeisterin

Stadtverwaltung Torgau Torgau, 24. 08. 2016
Hauptamt

Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Torgau hat die Stelle

Amtsleiter/in Stadtplanungsamt

zum nächstmöglichen Zeitpunkt neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst:
- Leitung des Stadtplanungsamtes
- Erstellung von Grundsätzen zur Stadtentwicklungs-, Flächennutzungs- und Regionalplanung
- Mitwirkung bei überörtlichen Planungen und Erstellung von Stellungnahmen der Stadt zu Planungen und Vorhaben Dritter
- Entwicklung von Grundsätzen für die Bauleitplanung und Räumliche Planungsvorhaben
- Anleitung der Sachbearbeiter/innen bei der vorbereitenden und verbindlichen Bauleitplanung, städtebaulichen Rahmenplanung, Orts/Stadtgestaltung und Verkehrsplanung, einschließlich Sachbearbeitung in komplizierten Fällen
- Strukturdatenerhebung und Ausarbeitung stadtplanerischer Analysen zur Festlegung von Maßnahmen der Stadtentwicklung
- Stadtplanung in komplexen und schwierigen Fällen
- Anleitung der Sachbearbeiter/innen der Sanierungsberatungsstelle in Grundsatzfragen der Programme der Städtebauförderung, einschließlich Sachbearbeitung in komplizierten Fällen
- Anleitung der Sachbearbeiter/innen im Rahmen der ländlichen Entwicklung, inkl. deren Förderprogramme, einschließlich Sachbearbeitung in komplizierten Fällen
- Anleitung der Sachbearbeiter/innen im Rahmen der Bearbeitung von flächen- und grundstücksbezogenen Daten inkl. Prüfung des Vorkaufsrechts der Gemeinde einschließlich Sachbearbeitung in komplizierten Fällen
- Anleitung der Sachbearbeiter/innen der Umweltstelle im Rahmen der Grundsätze örtlichen Umweltschutzes, des Hochwasserschutzes und von Entwicklungsmaßnahmen des Naturschutzes, einschließlich Sachbearbeitung in komplizierten Fällen
- Vertretung der städtischen Prämissen gegenüber Betroffenen, Behörden usw.
- städtebauliche Beurteilung/planungsrechtliche Stellungnahmen im Rahmen der Bearbeitung von Bauanfragen in komplexen Fällen
- Darstellung und Erläuterung der Planungen im Stadtrat und bei den Ausschüssen, einschließlich der Erarbeitung von Beschlussvorlagen
- zentrale Planauskunft
- Beantragung von Fördermitteln der Dorf/Städtebauförderung
- Bearbeitung von Satzungen nach Baugesetzbuch

Voraussetzungen:
- Diplom- oder Masterabschluss in der Studienrichtung Architektur und Städtebau oder vergleichbare Ausbildung
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- ausgeprägte Leitungskompetenz und Kommunikationsfähigkeit
- selbstständige, zielstrebige, leistungsorientierte Arbeitsweise

Die Arbeitszeit umfasst 40 Wochenstunden.
Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe 12 TVöD.
Die Bewerbung von schwerbehinderten Menschen ist ausdrücklich erwünscht.
Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Bitte richten Sie Ihre vollständigen, aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 22. 09. 2016 an die Stadtverwaltung Torgau, Hauptamt/Personalwesen, Markt 1, 04860 Torgau.
Für Fragen zum Ausschreibungsverfahren steht Ihnen Frau Susanne Felscher-Eichler unter der Telefonnummer 03421-748122 zur Verfügung.
Wir bitten um Verständnis, dass die Bewerbungsunterlagen ohne ausreichend frankierten Rückumschlag nicht zurückgesandt werden können.

Barth
Oberbürgermeisterin

Senioren Selbsthilfe Zentrum Veranstaltungsplan September 2016

Jeden Montag und Mittwoch finden in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr bei uns bzw. mit uns verschiedene Veranstaltungen statt

21. 09. 2016 „Safari im Wildgehege Audenhain“

12:30 Uhr–14:00 Uhr Medienoldies
28. 09. 2016 „Kaffee und Kuchen“

Jeden Montag trifft sich unsere Handarbeitsgruppe in unseren Räumen von 14 bis etwa 17 Uhr – jeder ist willkommen!

Weitere Veranstaltungen im Internet unter: www.senioren-zentrum-torgau.de.

Kreiskrankenhaus Torgau „Johann Kentmann“ gGmbH

Elterninformationsabend

Werdende Eltern sind herzlich eingeladen, die Räumlichkeiten der Entbindungsabteilung, des Kreißsaales sowie der Neugeborenenstation im Krankenhaus zu besichtigen.

Wann: 21. 09. 2016, um 18.00 Uhr,
Treffpunkt: Foyer

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Hebammen, Geburtshelfer und Kinderärzte

Wind- und Saitenspiele im Torgauer Rathauskonzert

Nach der Sommerpause startet die Reihe der TORGAUER Rathauskonzerte am Freitag, dem 23. September 2016, Beginn 19.30 Uhr in die zweite Saisonhälfte. Das Konzert in der recht seltenen, aber reizvollen Besetzung von Harfe und Klarinette wird von Katharina Teufel und Gabor Lieli gestaltet. Beides sind namhafte Musiker aus unserem Nachbarland Östereich. Im Programm mit Musik aus vier Jahrhunderten erklingen u. a. Werke von Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart, Jacques Ibert und Béla Bartók. Es sind meist Bearbeitungen von Stücken, die für Klavierbegleitung geschrieben wurden. Karten für das Konzert im Torgauer Rathaus erhalten Sie im Vorverkauf beim TIC (Tel.: 70 140), Restkarten an der Abendkasse.

Willkommen zum HERBSTFEST im SCHULLANDHEIM REIBITZ



am Sonntag, dem 18. 9. 2016, von 10 bis 16 Uhr

Ein vielfältiges Programm für die ganze Familie mit Mühlenführungen, Akrobatik, Boxvorführungen, Reiten, Reptilienausstellung, kleinen Herbstbasteleien sowie der Präsentation alter Handwerke und vieles mehr wird Ihnen dargeboten.

Es erwarten Sie Händler aus der Region, die ihre Waren anbieten.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, für jeden Geschmack ist etwas dabei. Wie wäre es mit Pellkartoffeln und Quark, Frisches aus der Fischräucherei oder doch etwas vom Grill?

Vielleicht begeistert Sie auch unser leckerer, selbst gebackener Kuchen aus dem Holzfeuerbackofen.

Das Schullandheimteam würde sich über Ihren Besuch sehr freuen.

Herbstferienlager im „Schullandheim Reibitz“

In den Herbstferien laden wir Mädchen und Jungen im Alter von 7 bis 13 Jahren in der Woche vom 10. 10. 2016 bis 14. 10. 2016 recht herzlich zu uns ins Schullandheim ein.

Wir planen für das Ferienlager einen Theaterworkshop mit dem BAFF-Theater Delitzsch e.V.
und
Die Ninja – Japans Elitekrieger (Ninjutsu und die Ninja zum Anfassen mit dem Sandokai Dojo Leipzig)
Die Teilnehmerkosten betragen 140 Euro pro Woche. Gerne nehmen wir Anmeldungen telefonisch: 034208/72191, per E-Mail: info@schullandheim-reibitz.de oder persönlich: Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr entgegen.
Alle weiteren Informationen zum Verlauf erhalten dann die Eltern.

Unsere Anschrift lautet:
Schullandheim Reibitz
Badrinaer Straße
04509 Reibitz

Verein Mühlenregion Nordsachsen e.V.

Liebe Kreativ-Freunde – Herbstzeit ist auch Apfelzeit!

So wollen wir in diesem Jahr unseren Auftakt unter dieses Motto stellen. Wir möchten mit Ihnen ein leckeres Apfeldessert kochen und anschließend genießen.
Aus Balsaholz werden wir einen Apfel herstellen (passend zur Birne vom vorigen Jahr).
Unser erster Kreativnachmittag wird am 22. September 2016 stattfinden. Zu diesem ersten Termin laden wir wieder beide Gruppen zusammen um 16 Uhr in den Kreativ-Raum in Badrina ein.
Bitte bringen Sie ein spitzes Messer und gute Laune mit.
Diese erste Veranstaltung möchten wir auch dazu nutzen, die bereits feststehenden Termine bis Jahresende mit Ihnen abzustimmen und die Themen vorzustellen.
Aufgrund vieler verschiedener Termine wird der nächste Kreativabend am 6. 10. 16 und dann ab 20. 10. 16 wöchentlich um 14 Uhr und 17 Uhr stattfinden.
Bitte geben Sie uns telefonisch Bescheid, ob Sie an diesem ersten Termin teilnehmen möchten.
Wir freuen uns, Sie sowie Ihre Freunde und Bekannten zum ersten Treffen nach der Sommerpause 2016 in der Kreativ-Werkstatt begrüßen zu dürfen.
Treffpunkt ist im Kreativraum unseres Vereins, Leipziger Straße 4 in 04509 Badrina.
Je nach Material beträgt der Unkostenbeitrag 1 bis etwa 20 €.
Um kurze telefonische Anmeldung unter 034208 / 78730 wird gebeten, damit ausreichend Material beschafft werden kann.

VEREIN MÜHLENREGION NORDSACHSEN E.V.

Einladung zur Ferien-Werkstatt für Kinder und Erwachsene

Wann? Mittwoch, 5. 10. 2016
Kleine Holzwerkstatt:
bereits ausgesägte Eulen, Fische, Katzen und Herzen mit Acrylfarben und Glitter lustig gestalten

Freitag, 7.10.2016
Filz-Werkstatt:
Bänder, Blüten, Armreifen, Untersetzer, Dosen aus Naturwolle filzen

Wo? ehem. Wassermühle Badrina
Kreativraum Mühlenbüro
04509 Schönwölkau, OT Badrina, Leipziger Straße 4

Wieviel? Materialkosten ca. 3 bis 9 Euro

Unsere Angebote sind für Kinder ab 6 Jahren und ihre Begleitpersonen in der Zeit von 10 bis 15 Uhr.

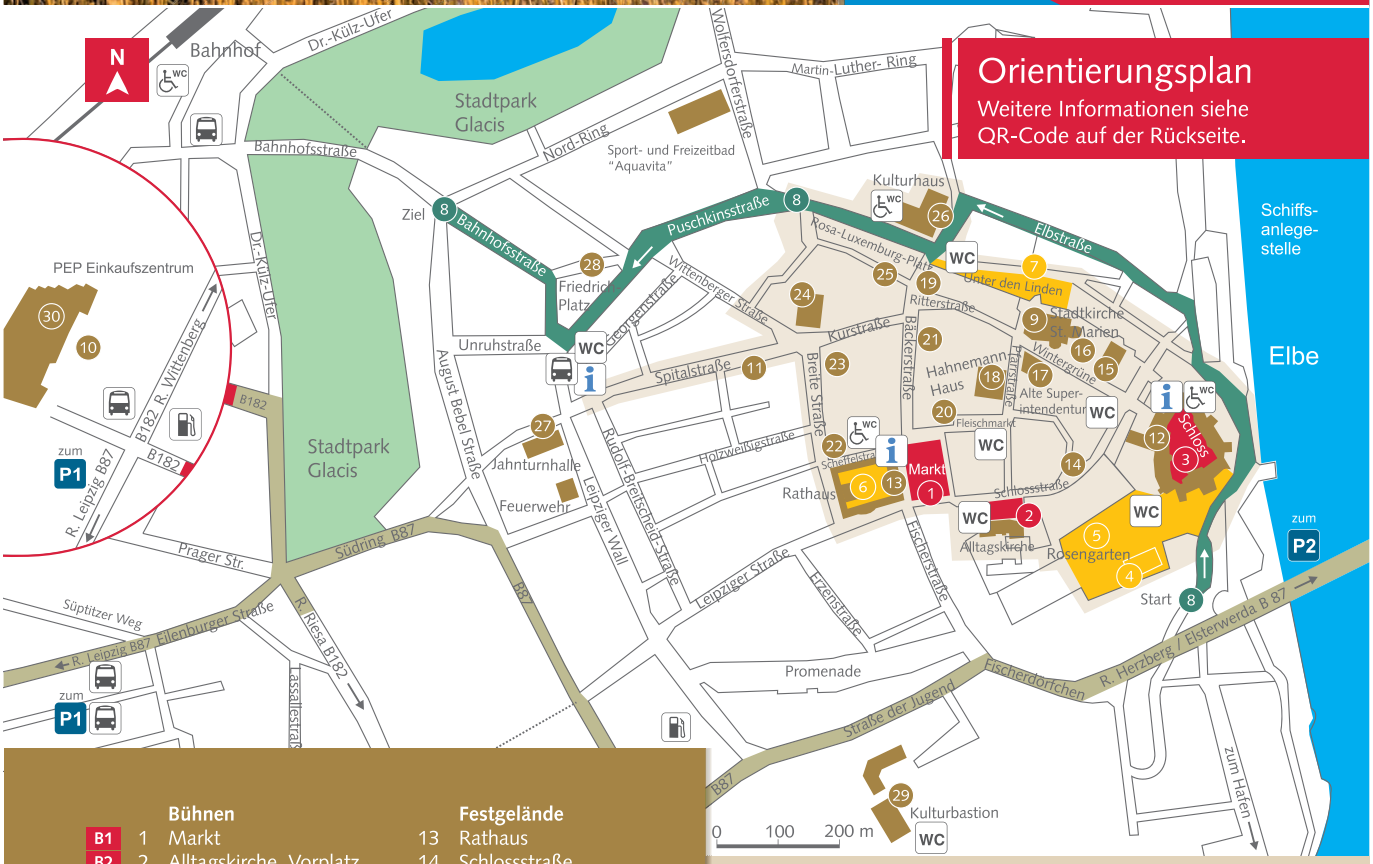
Wir bitten um kurze tel. Anmeldung unter 03 42 08 / 7 87 30 oder per E-Mail: info@muehlen-nordsachsen.de



LANDESERNTE DANKFEST 2016

16.–18.09.2016 in Torgau

mit Bauernmarkt, Streichelzoo, Familienprogramm, Festumzug u.v.m.



Bühnen

B1	1	Markt
B2	2	Alltagskirche, Vorplatz
B3	3	Schlosshof
B4	4	Rosen-, Schlossgarten

Kinderland

KL1	5	Rosen-, Schlossgarten
KL2	6	Rathaus, Innenhof
KL3	7	Unter den Linden

Festumzug

	8	Verlauf

Ausstellungsorte

9	Stadtkirche St. Marien
10	PEP, Einkaufsz.,Vorplatz
11	Spitalstraße
12	Schloss Hartenfels

Festgelände

13	Rathaus
14	Schlossstraße
15	Stadtmuseum
16	Stadtkirche, Vorplatz
17	Alte Superintendentur
18	Hahnemannhaus, Hof
19	Ritterstraße
20	Fleischmarkt
21	Bäckerstraße
22	Scheffelstraße
23	Breite Straße
24	Markthalle, Hof
25	Rosa-Luxemburg-Platz
26	Kulturhaus
27	Jahnturnhalle
28	Friedrichplatz
29	Kulturbastion
30	PEP-Center

Infopunkte
1 Rathaus, Torgau-Info (Markt)
2 Schloss, Pforte
3 Friedrichpl./Leipz. Wall

WC/Behinderten-WC

Organisationsbüro
Telefon 03421 748 115

Großparkplätze
P1 Gewerbering
P2 B 87 östl. Elbwiese

Haltepunkte Bus-Shuttle (halbstündlich, kostenfrei)

	Samstag	Sonntag
P1, Gewerbering	09:45 – 23:45	09:45 – 18:45
Eilenburger Straße	09:52 – 23:52	09:52 – 18:52
Friedrichplatz	09:56 – 23:56	09:56 – 18:56
Bahnhofstraße	10:00 – 00:00	10:00 – 19:00
PEP, Außenring	10:06 – 00:06	10:06 – 19:06
P1, Gewerbering	10:10 – 00:10	10:10 – 19:10

DATUM | ORT | ZEIT | PROGRAMMFÜHRER

VERANSTALTUNGEN, KONZERTE



Di 13.09.

ORT	ZEIT		PROGRAMMFÜHRER
9	16:30		**Feierliche Eröffnung des 23. Wettbewerbes Schönste Erntekrone – Schönster Erntekranz Sachsens 2016** unter der Schirmherrschaft des Sächsischen Landwirtschaftsministers



BAP

Fr 16.09.

Alle Ganztagsangebote siehe Rückseite.

ORT	ZEIT		PROGRAMMFÜHRER
12	14:30		**7. Fachtag für bürgerschaftliches Engagement** im ländlichen Raum Sachsens
1	18:30	B1	**„Musik liegt in der Luft“** – Warm-Up mit dem Sächsischen Polizeiorchester
1	19:00	B1	**Feierliche Eröffnungsveranstaltung** mit Schirmherr Staatsminister Thomas Schmidt und OBM Romina Barth
29	20:00		**BAP, Open-Air-Konzert** (kostenpflichtig)
3	21:00	B3	**HARTENFELS AUF WOLKE 4** – DJ-Nacht mit MARV (Wolke 4), AIRDICE (Your Firefly), Melloton (Zombie), großer Licht- und Lasershow open air (kostenpflichtig, ab 20:00 Uhr Einlass)
1	21:00	B1	**Schlager & Party mit Oliver Thomas & Band**
1	23:30	B1	**Musikalischer Schlagercocktail mit Ines**



Sa 17.09.

Alle Ganztagsangebote siehe Rückseite.

ORT	ZEIT		PROGRAMMFÜHRER
1	10:00	B1	**Die Neuen Scherbelberger**, Frühschoppen
2	10:00	B2	**Die Boras**, Rock und Pop
13	10:00		**Fleisch- und Wurstwettbewerb** – Sächsischer Fleischer-Innungs-Verband
13	10:00		**Qualitätsbrotprüfung** – Innung des Bäckerhandwerks Nordsachsen
2	11:00	B2	**„Faust Luthers“ in Aktion** – Schaukampfzug der Torgauer Geharnischten
4	11:00	B4	**„Schneeweißchen und Rosenrot“** – Mitmachmärchen
2	11:30	B2	**Blechbläser-/ Percussiongruppe** – Kreismusikschule Heinrich Schütz
2	12:30	B2	**Tänze und Sportfechten** – Sächsischer Fechtverein Oschatz
1	13:00	B1	**Nordsachsens schönste Kleingartenanlage** – Preisverleihung
2	13:00	B2	**Con Anima** – Gesangsensemble Johann-Walter-Gymnasium
4	13:00	B4	**Akrobatisches Schauprogramm** – Landsportverein Mörtitz
2	13:30	B2	**Die fröhlichen Akkordeon Asse** – Musikschule Fröhlich
4	13:30	B4	**Con Anima** – Gesangsensemble Johann-Walter-Gymnasium
1	14:00	B1	**„Lebensmittel sind wertvoll“** – Aktionen und Auszeichnung
4	14:00	B4	**Akrobatisches Schauprogramm** – Landsportverein Mörtitz
2	14:00	B2	**Tanz- und Showband** – Heimat- und Kulturring Wittichenau
26	14:00		**Landseniorentag**
2	15:00	B2	**„Romeo und Julia“** – Theatergruppe Johann-Walter-Gymnasium





Krause Band

ORT	ZEIT		PROGRAMMFÜHRER
4	15:00	B4	**Musikalisches Programm – KITA „Lindenkids“ Zinna**
1	15:30	B1	**Hot and Sweet Jazz** – Synkopenmuffel
4	16:00	B4	**„Rotkäppchen“** – Puppenbühne Rabatz
1	16:30	B1	**„Wunder der Natur“** – Große Blütenmodenschau
2	16:30	B2	**Tanz- und Showband** – Heimat- und Kulturring Wittichenau
9	16:30		**Feierliche Prämierung: Schönste Erntekrone – Schönster Erntekranz Sachsens 2016** – Sächsischer Landfrauenverband
2	17:00	B2	**Tänze und Gesang** – Verein Zusammenleben
4	17:00	B4	**Kindershowtänze** – Tanz- & Rock'n'Roll Club Ireen Torgau
1	18:00	B1	**Rad-Artistik** mit den Cornellis
2	18:00	B2	**Showtänze** – Tanz- & Rock'n'Roll Club Ireen Torgau
4	18:00	B4	**Seifenblasenartistik** – Mitmachaktion
1	18:30	B1	**Siegerehrung Schönstes Schaufenster**
9	18:30		**Chorkonzert mit 6 Chören** – Leitung: Professor Matthias Geissler Johann-Walter-Kantorei, Schulchor Johann-Walter-Gymnasium, Chor der Katholischen Pfarrgemeinde, Männerchor Torgau, Chor der neu-apostolischen Kirche, Torgauer Singekreis
3	19:00	B3	**Warm-Up City mit DJ-Pfitzy** (kostenpflichtig)
4	19:00	B4	**„Gespensterstunde“** – mit Feuershow und Gruselmärchen



DATUM | ORT | ZEIT | PROGRAMMFÜHRER

VERANSTALTUNGEN, KONZERTE

Sa 17.09.





City

ORT	ZEIT		PROGRAMMFÜHRER
15	19:00		**„Kulinaria grüßt Erntedank“**, Kleine Museumsnacht – Eröffnung
	19:15		· **Führung Handwerkerhaus*** mit Landbrot und Kräuteraufstrich
	20:00		· **Katharina-Luther-Stube*** mit Lutherwein und Lutherkeksen
	20:30		· **Führung Ringenhain-Haus*** mit Met und Weintrauben
	21:15		· **Führung Kanzlei*** mit Sonderausstellung mit Kräuterlikör und Kräuterknabberei
	22:00		· **Kellerführung*** mit Bier und Käsestange
1	20:00	B1	**Krause Band Leipzig** – Best of Rock & Pop
2	20:00	B2	**Harald Lorre Band** – Rock und Punk
3	21:00	B3	**City** – Open-Air-Konzert (kostenpflichtig)
2	22:00	B2	**The Souldiers** – Soul/Chill Out

*Treff: Torgau-Info, Markt



So 18.09.





ORT	ZEIT		PROGRAMMFÜHRER
			Alle Ganztagsangebote siehe unten.
18	09:00		**Bürgerfrühstück**
			Kunst- und Kulturverein Johann Kentmann
9	10:00		**Ökumenischer Erntedankfestgottesdienst**
			Predigt: Propst Dr. Johann Schneider – im Anschluss Festzug mit der schönsten Erntekrone von der Stadtkirche St. Marien zum Marktplatz (s.u.)
1	10:00	B1	**Musikalisches Markterwachen**
2	10:30	B2	**Schülerband Johann-Walter-Gymnasium**
4	10:30	B4	**„Die drei Schweinchen“** – Handpuppentheater
			Fraueninitiative Torgau
3	10:30	B3	**Musikalischer Frühschoppen**
9	11:00		**Festzug mit der schönsten Erntekrone**
			von der Stadtkirche St. Marien zum Marktplatz
1	11:00	B1	**„Die schönste Vogelscheuche“** – Auszeichnung Wettbewerb
2	11:00	B2	**Akrobatik** – SV Rot-Weiß Dahlen





ORT	ZEIT		PROGRAMMFÜHRER
1	11:30	B1	**Große Erntekronengala** – Übergabe der schönsten Erntekrone an den Schirmherren Staatsminister Thomas Schmidt
2	12:00	B2	**„Sommernachtstalente“** frei nach William Shakespeare
			Theatergruppe Johann-Walter-Gymnasium
1	12:30	B1	**Bandana** – Johnny Cash Cover Band
3	12:30	B3	**Hörnerklang am Wendelstein** – Parforcehorngruppe Taucha
8	14:00		**Großer Festumzug** durch die Torgauer Innenstadt
28			Moderation: Bühne Friedrichplatz
1	16:00	B1	**Bandana** – Johnny Cash Cover Band
4	16:30	B4	**Tanzgirls** – Verein Zusammenleben
1	17:00	B1	**Torgau sagt „Auf Wiedersehen“** – Abschlussgala mit feierlicher Übergabe der Erntekrone an die Ausrichterstadt des 20. Landeserntedankfestes
1	18:00	B1	**Bandana** – Johnny Cash Cover Band, Finale

Genießen Sie die vielen regionalen, sächsischen Spezialitäten und kulinarischen Angebote.

PROGRAMMFÜHRER

GANZTAGSANGEBOTE

DATUM	ORT	ZEIT		
Mi – Fr, 14.09. – 16.09.	9	10–18		**Workshops für Kinder** – Erntequiz und Fühlkisten, Memory, Obst- und Gemüse-Sudoku, gesunde Ernährung, Basteln mit Naturmaterialien
Mi – So	17	10–18		**Landfrauencafé** – Kaffee und selbstgebackener Kuchen
Fr – So, 16.09. – 18.09. Fr ab 15 Uhr Sa und So ab 10 Uhr	5		KL1	**Spiel, Spaß und Leckereien** (Angebote sind z.T. kostenpflichtig) Riesenseifenblasen, Outdoorevents, Hüpfburg, Strohbuddelkasten, Kindereisenbahn und -karussell, Bungee-Trampolin, Aquakugeln u.v.m.
	25			**Schaustellerpark**
				Buntes Markttreiben (Innenstadt)
	23 24			Marktangebote aus Wald, Forst und Jagd u.a. mit Sachsen-Forst, Jagdverband Torgau, Sächsischem Landesbauernverband
	20			**Bauernmarkt**
	30			**Zwiebelmarkt**
Sa, 17.09.	9	10–16		**Familientag** – Wissenswertes über Kräuter, „unkrautige" Leckereien, Obst- und Gemüse-Sudoku, Spinnrad-Vorführung u.v.m.
	16	10–18		**Feldlager des Schaukampfzuges „Faust Luthers"**
	12	10:30		**Führungen durch die Bärengehege**, stündlich (außer 13:30) bis 16:30 Uhr
		10–18		**Schaufensterwettbewerb zum Landeserntedankfest** (Innenstadt)
Sa – So, 17.09. – 18.09.	27	10–18		**Kleintierzüchter- und Exotenschau**
	6	10:00	KL2	Malen, Basteln, Schminken, Mitmachtheater, Basteln mit den Radioamateuren, Glasbläserei, Filzen, Kerzenziehen, Töpfern, Backen, Buttern, Ruderergometer, Streichelzoo und exotische Tiere, alles über die Wildkatze, den Wolf und die Biene u.v.m.
	7	10:00	KL3	**Bungee-Trampolin, Aquakugeln, Karussell u.v.m.** (z.T. kostenpflichtig)
	18	10–17		**Kunstmarkt** – Kunst- und Kulturverein Johann Kentmann
So, 18.09		10:00		**Markterwachen** – alle Händler u. gastron. Anbieter laden ihre Besucher ein
		12–18		**Verkaufsoffener Sonntag** in der Altstadt und im PEP
Mi – So,14.09. – 18.09.	9	10–18		**Ausstellung der Erntekronen und -kränze** – von Mi bis Sa (12 Uhr) können die ausgestellten Exponate vom Publikum bewertet werden
Sa – So, 17.09. – 18.09.	11	10–18		**Präsentation historischer Landtechnik**
	10	10–18		**Präsentation moderner Landtechnik – Großtechnik**

Hauptsponsoren und Partner:

Torgauer Wirteverein

Ein herzlicher Dank gilt allen weiteren Sponsoren und Unterstützern des 19. Sächs. Landeserntedankfestes.

Kontakt/weitere Infos:
Organisationsbüro: Telefon 03421 748 115
www.erntedank-torgau.de

Torgau-Informations-Center
Markt 1, 04860 Torgau, Telefon 03421 70 14 0
E-Mail info@tic-torgau.de, www.tic-torgau.de

Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V.
Kurze Straße 8, 01920 Nebelschütz OT Miltitz
Telefon 035796 971-0, E-Mail info@slk-miltitz.de
www.slk-miltitz.de

Google+, Facebook, Twitter
Stichwort: Landeserntedankfest 2016

Änderungen vorbehalten.

Fotos: fotolia, shutterstock, Landeskuratorium · Design: k2 Werbeagentur